

Porównanie tłumaczeń Jozuego 24:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A pochowano go w obrębie jego dziedzictwa w TimnatSerach, które leży na pogórzcu Efraima, na północ od góry Gaasz.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Pochowano go w obrębie jego posiadłości w Timnat-Serach, które leży na pogórzcu Efraima, na północ od góry Gaasz.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I pogrzebali go na obszarze jego dziedzictwa w Timnat-Serach, które znajduje się na górze Efraim, na północ od góry Gaasz.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I pogrzebali go na granicy dziedzictwa jego w Tamnat Sare, które jest na górze Efraim, ku północy góry Gaas.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i pogrzebli go na granicy osiadłości jego w Tamnatsare, które leży na górze Efraim, na północnej stronie góry Gaas.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Pochowano go w posiadłości jego dziedzictwa w Timnat-Serach, w górach Efraima, na północ od góry Gaasz.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I pogrzebano go na obszarze jego posiadłości w Timnat-Serach, które leży na pogórzcu efraimskim, na północ od góry Gaasz.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Pochowano go na terenie jego dziedzictwa, w Timnat-Serach, które leży w górach Efraima, na północ od góry Gaasz.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pochowano go w jego dziedzicznej posiadłości w Timnat-Serach, leżącej w górach Efraima, na północ od góry Gaasz.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Pochowano go w posiadłości, którą otrzymał w dziedzictwie w Timnat-Serach w górach Efraim na północ od góry Gaasz
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сталося, що після цього помер Ісус син Навина, господний раб, сто десять літним.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I pochowano go w granicy jego posiadłości, w Thymnath Serach, na wzgórzu Efraima, po północnej stronie góry Gaasz.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Pogrzebali go więc na terytorium jego dziedzictwa w Timnat-Serach, które się znajduje w górzystym regionie Efraima, na północ od góry Gaasz.

¹⁾ <x>60 19:50</x>